



St. Camillus Dala Kiye Children Welfare Home
P. O. Box 119 - 40401
Karungu, Kenya
Tel: + 254736737373
E-mail: stcamillusdalakiye@gmail.com
www.karungu.net

MILOME

Newsletter from St. Camillus Dala Kiye

November 2013-Novembre 2013

Dear friends,

Receive my greetings from Karungu. We are very happy to share with you the events that took place during the month of November through our newsletter. This was a very bad month for us because we lost one of our children, Julita Achieng who died after a long illness. We pray that the Almighty God will rest her soul in eternal peace. Thank you.

Fr. Emilio

Cari amici,

Vi invio i miei saluti da Karungu. Al solito siamo lieti di condividere con voi gli eventi del mese di novembre attraverso la nostra newsletter. Questo mese è stato molto triste per noi perché abbiamo perso uno dei nostri bambini, Julita Achieng, che ci ha lasciato dopo lunga malattia. Preghiamo affinchè la sua anima riposi nella pace eterna di Dio Onnipotente.

P. Emilio

6th November.

Fr. Reuben Njagi arrived in Karungu to take over from Fr. Julius Morara who had moved to Tabaka Hospital. Fr. Reuben had previously worked for Mary Health of Christians in Ndundu Catholic Parish, Kiambu County under the Arch Diocese of Nairobi.

6 novembre

P. Reuben Njagi è arrivato a Karungu per sostituire P. Julius Morara trasferito all’Ospedale di Tabaka. P. Reuben ha lavorato nella parrocchia Mary Health of Christians a Ndundu, contea di Kiambu, diocesi di Nairobi.



10th November

The Centre hosted a farewell party for 13 foster children who had sat for final Secondary and Primary examination. The children included Caroline Atieno who had finished her forth form examination and was now being weaned off from the Program. She was staying in Bethlehem family house and joined the program when she was in class three. All the other 12 children did their final Primary examination at BL. Tezza Complex Primary school. They comprised of Emelder Achieng, Rael Akoth, Colleta Akoth, Beatrice Ongoro, Laphid Oduru, Irine Anyango and Mercy Anyango all of Bethlehem House and Calvince Osinda from Nazareth House and Emily Awuor Ochieng, Sharon Akinyi Juma and Raymond Odongo Onyango from Foster Inside. They all thanked the Program for the support they had received so far. During the occasion, they took lunch and drank sodas together with other children and staff.

10 novembre

Il centro ha organizzato una festa per 13 bambini orfani che hanno affrontato gli esami finali della scuola primaria e secondaria. Tra questi bambini vi è Caroline Atieno che ha finite gli esami di maturità ed è quindi uscita dal programma. Abitava nella casa famiglia Bethlehem ed era stata inserita nel programma dalla classe terza elementare. Gli altri dodici bambini hanno affrontato gli esami finali di terza media alla scuola B.L. Tezza. I loro nomi sono: Emelder Achieng, Rael Akoth, Colleta Akoth, Beatrice Ongoro, Laphid Oduru, Irine Anyango e Mercy Anyango tutti della casa Bethlehem, Calvince Osinda della casa Nazareth, Emily Awuor Ochieng, Sharon Akinyi Juma e Raymond Odongo Onyango. Tutti loro hanno ringraziato il Programma per il support che hanno ricevuto fino ad oggi. Durante la giornata è stato offerto loro il pranzo assieme agli altri bambini ed al personale.



11th November

40 Class eight pupils of B.L Tezza Complex primary who were preparing to sit for their final examinations are hosted by Fr. Emilio at Rafiki Canteen in the hospital. The children drank sodas and took a group photo with him. He wished them well in their exams. Also present was Fr. Njagi and Fr. Elphas.

11 novembre

I 40 ragazzi/e che affronteranno a giorni gli esami di 3 media, sono stati invitati da P. Emilio al Bar dell'ospedale per bere una bibita e per la foto ricordo. P. Emilio ha fatto gli auguri di buon

successo per gli esami. Erano presenti anche P. Elphas e P. Reuben.



13th November

Selected group of children from 45 primary schools in Karungu and Gwassi gathered at Golgotha Centre for Evangelization to take part in a two day HIV and AIDS peer Education workshop. The session was facilitated by Dala Kiye staff. The children explored on issues touching on self awareness, self-esteem, sexuality and HIV. The children were very lively throughout the session.

13 novembre

Un gruppo di bambini provenienti da 45 scuole primarie di Karungu e Gwassi si sono riuniti al Golgotha Centre for Evangelisation per partecipare ad un workshop di due giorni su HIV/AIDS. Questa attività educativa si è svolta con l'aiuto dello staff del Dala Kiye. I bambini si sono confrontati su temi quali l'autoconsapevolezza, l'autostima, la sessualità e l'HIV ed hanno partecipato con interesse e vivacità.



14th November

Closing of B.L. Tezza Secondary school after the final third term exams and the completion of the school Year 2013. The students all left for their homes and will be back next year for a new school Year 2014.

14 novembre

La scuola secondaria B.L. Tezza ha chiuso al termine degli esami finali del terzo trimestre e fine anno scolastico 2013. Gli studenti sono tornati alle loro famiglie e rientreranno solo all'inizio dell'anno scolastico 2014.

15th November

B.L. Tezza Primary school was officially closed and the children began their school holidays. The school will reopen on 6th January 2014. During the occasion, teachers read the academic progress report of all the children. The children who excelled were rewarded with presents such as books and pens. Present during the occasion were Dala Kiye staff and caregivers.

The official inauguration of St. Emilio Marjan School which was sponsored by Epsilon Onlus-Milano Italy took place. Fr. Emilio attended the function while accompanied by Br. William Augo. The community was very happy for the good co-operation with Fr. Emilio and the St. Camillus fraternity who supported them in various developmental projects.

15 novembre

La scuola primaria B.L. Tezza ha chiuso e i bambini hanno iniziato le vacanze natalizie. La scuola aprirà il 6 gennaio 2014. In occasione della chiusura gli insegnanti hanno letto il report dei progressi accademici di tutti i bambini. Coloro che hanno raggiunto risultati eccellenti sono stati premiati con regali come libri e penne. Durante questa cerimonia erano presenti il personale del Dala Kiye e le persone che si occupano dei bambini a casa.

E' stata ufficialmente inaugurata la scuola St. Emilio Marjan School sponsorizzata da Epsilon-Onlus, Milano. P. Emilio ha presenziato alla funzione accompagnato da Fr. William Augo. La comunità ha espresso la felicità per la buona collaborazione con P. Emilio e la comunità dei camilliani i quali li hanno sostenuti in varie fasi del progetto.



21st November

Children from Dala Kiye attended a medical Cardiologist screening exercise at the Hospital. The screening was conducted by Dr. Giorgio Franciosi from Lugano and Dr. Christina Conca from Milan. The screening exercise ran for three days.

21 novembre

I bambini del Dala Kiye hanno partecipato ad uno screening cardiologico all'ospedale. Lo screening è stato effettuato dal Dott. Giorgio Franciosi di Lugano e dalla Dott.ssa Cristina Conca di Milano ed è durato in totale tre giorni.



22nd November

There was a Holy Mass for the late Julita Achieng who had died on 18th November 2013. The Mass was held at the Auditorium and was presided over by Fr. Emilio. Also present was Fr. Elphas and Fr. Claudio from Passionist Centre in Kiranda. Before the Mass, the children and staff went to the Hospital mortuary to collect the casket carrying Julita's body. They then proceeded to Dala Kiye in a slow procession while singing gospel songs.

22 novembre

Oggi è stata officiata una Santa Messa per la defunta Julita Achieng che ci ha lasciato il giorno 18 novembre 2013. La Messa si è tenuta all'Auditorium ed è stata presieduta da P. Emilio. Erano presenti anche P. Elphas e P. Claudio del Centro Passionista a Kiranda. Prima della Messa i bambini ed il personale si sono recati alla camera mortuaria dell'ospedale per prendere la bara con il corpo di Julita. Insieme si sono avviati lentamente in processione al Dala Kiye cantando canzoni gospel.





23rd November

Children and staff attended the final funeral rites of the late Julita Achieng at Kaler village of Nyatike District. The funeral Mass was presided over by Fr. Elphas. During the occasion, Viola Achieng read Julita's eulogy on behalf of the other children.

23 novembre

I bambini e lo staff del Dala Kiye hanno partecipato al rito di sepoltura di Julita Achieng presso il villaggio Kaler nel Nyatike District. Il funerale è stato officiato da P. Elphas. Durante il funerale Viola Achieng ha letto la storia ed alcuni elogi di Julita a nome dei bambini del Dala Kiye



24th November

Dr. Antonella Levi Minzi from Venice, Nedda Furlan and Paola Masutti from Conegliano (Treviso) who are usually regular visitors in Karungu came to the centre. They were welcomed by very happy children and staff. They later shared chocolates and cakes with the children. The children enjoyed the occasion.

24 novembre

La Dott.ssa Antonella Levi Minzi di Venezia, Nedda Furlan e Paola Masutti di Conegliano (Treviso), visitatori regolari di Karungu, sono venuti in visita al centro ricevendo un'accoglienza festosa sia dai bambini che dal personale.



25th November

The renovation work of Lwanda Magwar primary school came to an end. A total of 8 classrooms were renovated in an exercise that lasted for two months.

25 novembre

I lavori di ristrutturazione della scuola primaria di Lwanda Magwar sono finiti. Sono state ristrutturate in questi due mesi di lavoro un totale di ottoclassi.



26th November

Representatives of School Management Committee drawn from 18 Primary schools enrolled in HOPE Project gathered at Golgotha Centre for Evangelisation to commence a two day training on school management. The sessions were facilitated by Ministry Of Education officials and Dala Kiye staff.

26 novembre

Alcuni rappresentanti dei comitati e i manager scolastici provenienti da 18 scuole primary e iscritte al Progetto Hope si sono riuniti al Golgotha Centre for Evangelisation per iniziare un training di "School Management" della durata di due giorni. Questa iniziativa è stata sostenuta da funzionari del Ministero dell'Educazione e dal personale del Dala Kiye.

27th Novembre

Fr. Elphas attended the first profession of Bro. George Luke Onditi at Bishop Delany Memorial school in Eldoret. The Holy Mass was presided over by Bishop Cornelius Korir of Eldoret Diocese. Through his primary and secondary education, George was supported by Dala Kiye Program. In his school days, he was residing at Nazareth family house. After secondary, George joined the Congregation of 'Brother of St. Patrick.'

27 novembre

P. Elphas ha partecipato alla celebrazione della Prima professione Religiosa di Fratel George Luke Onditi presso la scuola "Bishop Delany Memorial" in Eldoret . La celebrazione e' stata presieduta dal Vescovo di Eldoret Mons. Cornelius Korir. George e' stato con noi al Dala Kiye durante la scuola primaria e superiore e viveva nella casa famiglia Nazareth. Terminati gli studi e' entrato nella congregazione dei "Fratelli di S. Patrizio". Auguriamo a lui un fruttuoso apostolato.



PS. Ricordiamo ai nostri amici italiani, che sono disponibili i nostri calendari 2014 e potete richiederli a: PRO.SA, Via Lepetit, 4 Milano tel 02-67100990 or 02-67492081

HOW TO HELP/COME AIUTARE

Below are our bank details to aid you channel to us your donations. Kindly notify our office whenever you send any money into these accounts through the following e-mail addresses:

stcamillusdalakiye@gmail.com or stcamilluskarungu@gmail.com

Vogliamo qui inserire i nostri dati bancari per facilitare le vostre generose e preziose donazioni. Per cortesia, fateci sapere quando inviate dei soldi al Dala Kiye, attraverso uno di questi indirizzi mail: stcamillusdalakiye@gmail.com o stcamilluskarungu@gmail.com

Italia

Fondazione per la promozione umana e la salute

PRO.SA. – Onlus

c/c postale 41914243

Banca Popolare di Milano - Agenzia 26 - Milano

IBAN Code: IT90F0558401626000000018500

BIC Code: BPMIITM1026

Causale: Orfani Karungu

www.fondazioneprosa.it

Le donazioni sono deducibili dalle tasse

Germany

Name: Missionswerk Der Kamillianer

Account: 140 300 18

Bank: Bank ImBistum Essen

Bank-Nr Blz 360 602 95

Note: DalaKiye Orphanage

Ihre Spende ist steuerlich setzbar

U. S. A.

Donations may be made by check, made out to

Mario Modestini Foundation

C/O Modestini Dianne

1150 Park Avenue 12 C

10128 New York – USA

Telephone 212 – 8600 811

6462510288

Email: dm34ontu.edu

All donations are exempted from taxation

Switzerland

Conto Ospedali Missionari Kenya

BancaRaiffeisen del Generoso - 6822 Arogno

No Conto : 23387.40

IBAN/Currency : CH 48 8028 7000 0023 3874 0 / CHF

Always mark the description:MissioneKarungu

In Switzerland, this contributions are tax allowable, for info: Dott. Rossetti Giovanni

rossettig@bluewin.ch

Kenya

Commercial Bank of Africa Ltd

Swift Code CBAFKENX

Nairobi Kenya

Account number: 6438980014

Account name: Children Home Karungu

Ringraziandovi per la vostra costante generosità, vi ricordiamo la possibilità di donare il 5x1000 a favore degli orfani di Karungu. Un numero e una firma che possono cambiare la vita di tante persone.

Fondazione Pro.Sa Onlus – 97301140154